

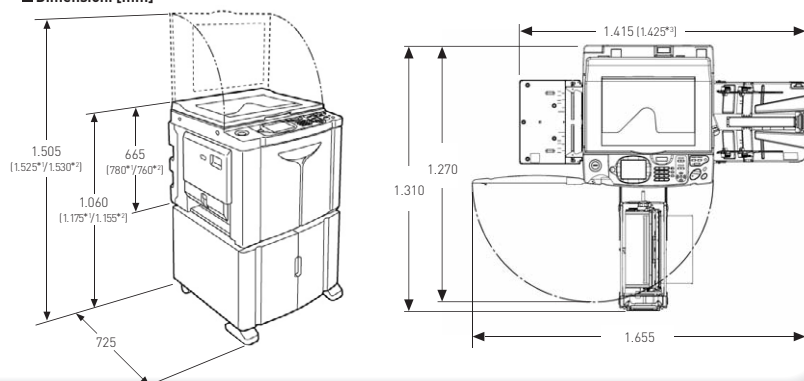
RISO SE 9380

Le specifiche sono soggette a variazioni senza preavviso. I dettagli possono variare a seconda della regione.

- *1 In caso di installazione con Auto Document Feeder RISO DX-1.
- *2 In caso di installazione con Auto Document Feeder RISO AF-VI-II.
- *3 In caso di installazione con RISO Auto-control Stacking Tray.

Nota: tutte le dimensioni sono relative all'installazione con il mobiletto di supporto RZ tipo D.

■ Dimensioni [mm]



Specifiche RISO SE9380

Metodi di creazione matrice/stampa	Creazione matrice digitale ad alta velocità/stampa da matrice completamente automatica	
Tipo di originale	Libro [10 kg o meno], foglio	
Risoluzione	Risoluzione scansione:	600 dpi × 600 dpi
	Risoluzione stampa immagini:	600 dpi × 600 dpi
Dimensioni dell'originale [min./max.]	Con piano di esposizione:	50 mm × 90 mm - 310 mm × 432 mm
	Con Auto Document Feeder AF-VI-II [opzionale]:	100 mm × 148 mm - 310 mm × 432 mm
	Con Auto Document Feeder DX-1 [opzionale]:	105 mm × 128 mm - 297 mm × 432 mm
Grammatura carta dell'originale	Con Auto Document Feeder AF-VI-II [opzionale]:	50 g/m ² - 128 g/m ²
	Con Auto Document Feeder DX-1 [opzionale]:	Solo fronte: 40 g/m ² - 128 g/m ² Fronte-retro: 52 g/m ² - 105 g/m ²
Formato carta [min./max.]	100 mm × 148 mm - 320 mm × 432 mm Con vassoio Wide Stacking Tray [opzionale]: 100 mm × 148 mm - 340 mm × 555 mm.	
Capacità alimentazione carta	Circa 1.000 fogli [80 g/m ²] / Altezza massima 110 mm	
Capacità ricezione carta	Circa 1.000 fogli [80 g/m ²] / Altezza massima 110 mm	
Grammatura carta stampa	46 g/m ² - 210 g/m ²	
Modalità di elaborazione immagine	Testo, Foto [Standard/Ritratto/Gruppo], Duo [Testo/Foto/Ombre Off], Matita [Più scuro/Più chiaro]	
Tempo di creazione matrice	Circa 20 secondi [formato A4/alimentazione lato corto/rapporto di riproduzione 100%] Circa 16 secondi [formato A4/alimentazione lato lungo/rapporto di riproduzione 100%]	
Area di stampa [max.]	291 mm × 413 mm	
Rapporto di riproduzione stampa	Zoom: 50 - 200% Rapporto di riproduzione standard [ingrandimento]: 163%, 141%, 122%, 116% Rapporto di riproduzione standard [riduzione]: 87%, 82%, 71%, 61% Margine +/-: 90 - 99%	
Velocità di stampa	60 - 130 fogli al minuto [pannello di controllo: cinque fasi variabili]/180 - 185 fogli al minuto [pannello tattile: "Alta velocità"]	
Regolazione della posizione di stampa	Verticale: ±15 mm Orizzontale: ±10 mm	
Alimentazione inchiostri	Completamente automatica [1.000 ml per flacone]	
Alimentazione/recupero matrici	Completamente automatica [circa 220 matrici per rotolo]	
Capacità recupero matrici	100 fogli	
Interfaccia utente	Schermo tattile LCD con frecce di avanzamento lavori	
Rumore in funzionamento	Massimo 66 dB[A] [in caso di stampa di 100 fogli al minuto]	
Fonte di alimentazione	SE9380A: 100-240 V CA, 50-60 Hz <5,0 - 2,2 A> / SE9380E: 220-240 V CA, 50-60 Hz <2,2 A>	
Consumo energetico [senza accessori opzionali]	Max. 400 W [100 V] / 380 W [220 V] Ready: circa 43 W [100 V] / 43 W [220 V] Sleep: circa 2,0 W [100 V] / 3,0 [220 V]	
Funzioni	Inattivo, Regolazione velocità di stampa, Modalità silenziosa, Modalità confidenziale, Elaborazione automatica, Memoria lavori, Risparmio inchiostro, Layout, Margine vincolante, Stampa riservata, Inversione output, Revisione, Controllo doppia alimentazione, Gestione utenti, Gestione materiali di consumo, Regolazione contrasto, Regolazione densità di stampa, Regolazione posizione di stampa, Curva toni, Controllo alette di uscita carta, Margine superiore, Rilevamento dimensioni carta, Rinnovo pagina, Elaborazione retini [4 tipi], Anteprima, Rotazione, Lato di scansione [con ADF DX-1 opzionale], Modalità ammin., Intervalli di stampa, Scansione max., Controllo carta speciale, Rotazione automatica 90°, Protezione, Selezione dimensioni carta, Sovrapposizione [con scheda di memoria o unità flash USB opzionale], Stampa diretta, Memoria di archiviazione [con scheda di memoria opzionale], Modalità di scansione [con scheda di memoria o unità flash USB opzionale], My Direct Access, ID Counter Report, Elenco lavori USB [con unità flash USB], Carta personalizzata, Stampa personalizzata [2 tipi], Accesso diretto, Selezioni, Cancellazione bordo libro, RISO i Quality System, Contrasto di scansione [Manuale/Auto], Stampa multi up [2 up/Singola-Originale/Multipla-Originale/Ticket multi up], ADF semi-automatico [con unità ADF opzionale installata], Modalità di risparmio energetico [Sleep automatico, spegnimento automatico], Modalità ECO	
Dimensioni	In funzionamento:	1.415 mm [L] × 705 mm [P] × 665 mm [A]
	In immagazzinamento:	780 mm [L] × 705 mm [P] × 665 mm [A]
Spazio richiesto*	1.655 mm [L] × 1.310 mm [P] × 1.505 mm [A]	
Peso**	Circa 115 kg	
Standard di sicurezza	Conformità IEC-60950-1, uso interno, grado di inquinamento 2 ⁺ 3, altezza massima di 2.000 mm	

Nota: • In seguito a eventuali migliorie e modifiche apportate alla macchina, alcune immagini e spiegazioni presenti in questo manuale potrebbero non corrispondere alla vostra macchina.
• Le specifiche sono soggette a variazioni senza preavviso.

*1 L'altezza include l'altezza del mobiletto di supporto RZ tipo D.

*2 Il peso non include l'inchiostro e la matrice.

*3 Grado di inquinamento dell'ambiente di utilizzo dovuto alla sporcizia e alla polvere presenti nell'aria. Il livello "2" corrisponde a un ambiente interno generico.



RISO SE 9380

Ottimizzate il vostro flusso di lavoro con una velocità di stampa rivoluzionaria.



Il logo RISO, RISO i QualitySystem™, e sono marchi di fabbrica registrati o marchi di fabbrica di RISO KAGAKU CORPORATION. Adobe e SPoScript sono marchi di fabbrica registrati o marchi di fabbrica di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Mac OS è un marchio di fabbrica di Apple, Inc. "Windows è un marchio di fabbrica registrato o un marchio di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi."

Per maggiori informazioni, contattate:



Risograph Italia Spa
Via Socrate snc; 20864 - Agrate Brianza (MB)
Tel. 039 656191 - Fax 039 6561934 - riso@risograph.it - www.risograph.it



Accelerate le vostre attività.

Sfruttate la potenza della stampa a 185 ppm.

Il duplicatore digitale RISO SE9380 offre un'eccezionale qualità di stampa, una velocità massima di stampa senza rivali e costi incredibilmente bassi, caratteristiche ideali per le stampe di volumi elevati. Riproduce foto e testo con un'eccellente qualità delle immagini, combinando opzioni di stampa avanzate e funzionalità ambientali migliorate.

Inoltre, i resistenti modelli della serie SE supportano diversi tipi di carta, per una versatilità mai vista prima.



RISO SE 9380

Il duplicatore digitale dedicato alla stampa di volumi elevati con prestazioni senza precedenti.



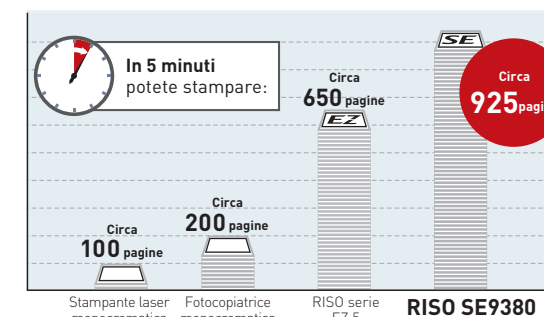
Produttività elevata

Stampate un numero maggiore di copie in meno tempo e a costi inferiori.



Velocità di stampa senza rivali (185 pagine al minuto).

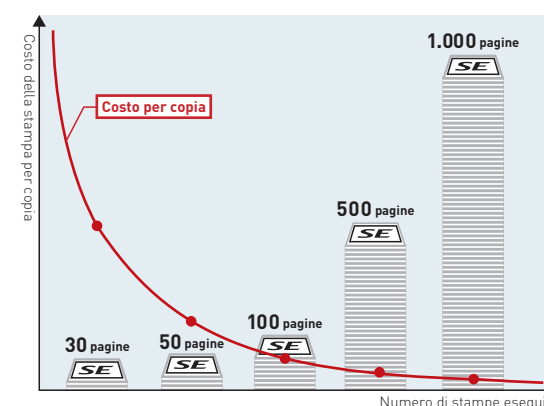
Oltre alla funzionalità regolabile a cinque velocità, per stampe comprese tra 60 e 130 al minuto, il duplicatore digitale RISO SE9380 offre una modalità ad alta velocità che consente di stampare fino a 185 pagine al minuto, prestazione più veloce del settore, o circa 925 pagine in 5 minuti. È possibile stampare svariati tipi di documenti, tra cui dispense di riunioni e materiale di marketing e promozionale, in maniera rapida ed efficiente, indipendentemente dal volume di carta richiesto.



Nota: confronto tra i duplicatori digitali RISO SE9380 (185 pagine al minuto)/RISO serie EZ 5 (130 pagine al minuto) e le fotocopiatrici monocromatiche (formato A4, 40 pagine al minuto)/stampanti laser monocromatiche (formato A4, 20 pagine al minuto).

Più è elevato il volume del lavoro, più si riducono i costi di gestione.

RISO SE9380 crea una matrice del documento originale, a partire dalla quale vengono eseguite le stampe. Ciò comporta una progressiva riduzione del costo di ogni copia del documento, rendendo RISO SE9380 altamente economica per le stampe di volumi elevati. È possibile utilizzare la funzione opzionale "cilindro A4/lettera" per stampare in questi formati comuni in modo ancora più efficiente, riducendo in modo significativo l'uso della matrice e i costi di gestione.



Separazione efficiente dei supporti cartacei stampati in set specificati.

RISO Job Separator IV:NIII, una funzionalità opzionale della serie RISO SE, consente di inserire un nastro tra i lavori di stampa, anche durante la stampa ad alta velocità, e di separare rapidamente la carta stampata in set nei numeri specificati, il tutto senza interrompere il processo di stampa.



Note: nella modalità ad alta velocità di RISO Job Separator IV:NIII è necessario cambiare la guida del vassoio di ricezione carta. La modalità ad alta velocità di RISO Job Separator IV:NIII non è disponibile con RISO Auto-control Stacking Tray.

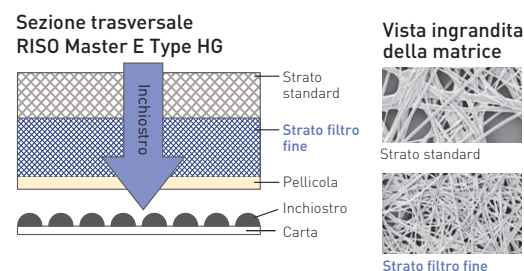
Alta qualità

Immagini nitide e intense per migliorare l'impatto delle vostre idee.



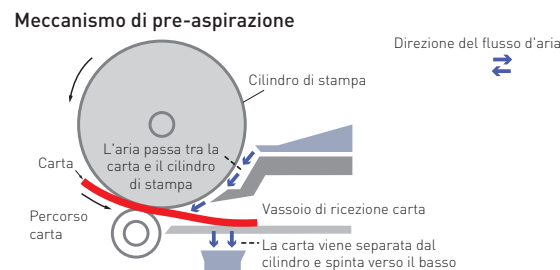
Scansione e stampa ad alta risoluzione (600 dpi) per una resa perfetta.

Il duplicatore digitale RISO SE9380 esegue la scansione e la stampa dei dati a un'elevata risoluzione di 600 dpi, producendo immagini chiare e nitide, anche per le linee e i caratteri più sottili. Il modello usa la matrice RISO Master E Type HG, con un foglio permeabile all'inchiostro a due strati. Uno strato ultrasottile, aggiunto allo strato standard, assicura un trasferimento omogeneo dell'inchiostro sulla carta. Il duplicatore digitale è inoltre in grado di riprodurre le gradazioni di colore più impercettibili, consentendo agli utenti di stampare copie nitide di foto, aree ombreggiate delle immagini e documenti scritti a matita.



Tecnologia esclusiva per la stampa di immagini uniformi e compatte.

Il modello RISO SE9380 usa un meccanismo di pre-aspirazione durante il quale l'aria passa tra la carta e il cilindro di stampa per aspirare la carta verso il basso, separandola istantaneamente dal cilindro prima dell'output. Questa tecnologia innovativa assicura un trasferimento uniforme dell'inchiostro sulla carta e la conseguente produzione di immagini nitide.



Un arcobaleno di varietà per il vostro lavoro.

Il cilindro a colori della macchina si adatta a un'ampia gamma di inchiostri (21 colori standard, 50 colori personalizzati e colori speciali su ordinazione), che consentono di conferire un aspetto speciale ai vostri stampati. L'ampia gamma di colori consente di creare documenti di grande impatto. Inoltre, l'inchiostro prodotto da RISO assicura risultati di altissima qualità. L'accesso al pannello anteriore consente di cambiare il cilindro rapidamente e facilmente, al fine di cambiare colori.

Rosso	Rosso intenso	Rosso marino RISO	Bordeaux
Marrone	Giallo	Verde	Foglia di tè
Blu	Blu medio	Blu federale RISO	Porpora
Oro piatto	Arancione	Cremisi	Verde cacciatore
Grigio	Grigio chiaro	Rosa fluorescente	Arancione fluorescente
			Oro

[Colori personalizzati]

Nota: i colori reali potrebbero differire dai campioni sopra illustrati.



Regolazione della luminosità per immagini dalla qualità fotografica ottimale.

Scegliete la modalità di elaborazione delle immagini più adatte alle foto e ai documenti originali. Scegliete la modalità Duo per i documenti composti da testi e foto, elaborate solo le foto e stampate immagini nitide con testi chiaramente leggibili.



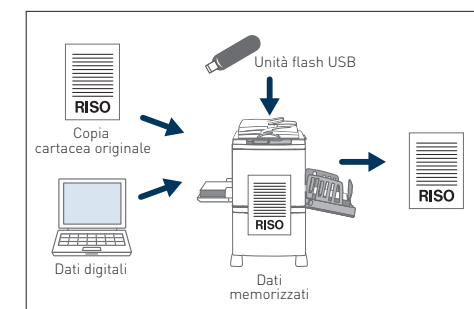
Facilità d'uso

Comandi progettati in maniera intuitiva.



Stampa a partire da copie cartacee, computer, unità USB o dati memorizzati.

Il duplicatore digitale RISO SE9380 può essere collegato a una rete, consentendo di inviare i dati e le impostazioni originali da un PC remoto. Anche se la stampante non è collegata al PC o alla rete, è comunque possibile stampare direttamente dal file di dati. Non dovete fare altro che salvare il file su un'unità flash USB, collegare quest'ultima alla stampante tramite la porta USB integrata e siete pronti per la stampa. Naturalmente avete anche la possibilità di stampare a partire dalle copie digitalizzate direttamente sull'unità.



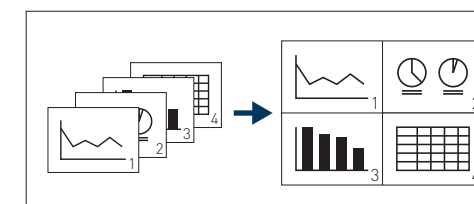
Ampio display per l'editing intuitivo del documento.

Il display tattile ampio e interattivo consente di configurare facilmente le impostazioni e le attività. La visibilità del pannello LCD può essere migliorata con la funzionalità di inversione dei colori o modificando le impostazioni del contrasto. Il documento originale (cartaceo o digitale) può essere salvato nella cartella di archiviazione (visualizzata sullo schermo tattile) e verificato. RISO Editor consente di elaborare facilmente le immagini e di separare blocchi di testo e immagini. Le informazioni visualizzate possono essere ingrandite, al fine di consultare il contenuto in tutti i suoi dettagli.



La funzionalità di layout consente di risparmiare carta inserendo tutte le informazioni su un'unica pagina.

Grazie alla funzionalità "Multi-up", il contenuto dei documenti composti da più pagine può essere inglobato in un numero inferiore di pagine e in un formato più facile da leggere, riducendo la quantità di carta necessaria per la stampa.



Funzionamento ecologico

Stesse prestazioni
ad impatto ambientale ridotto.



L'impegno di RISO per un futuro più verde.

RISO si assume le proprie responsabilità in qualità di membro della comunità globale. La nostra filosofia di base consiste nel contribuire al miglioramento della società tramite lo sviluppo di prodotti eccellenti. Ci impegniamo a contribuire alla protezione ambientale globale, al fine di consegnare un ambiente più sano alle generazioni future.



Componenti riciclati

I flaconi di inchiostro e alcuni componenti della serie SE vengono parzialmente prodotti con componenti riciclati.



Programma ENERGY STAR®

Conformità a un programma internazionale che promuove il risparmio energetico durante l'uso delle macchine da stampa. Il programma stabilisce standards relativi al consumo energetico delle macchine da stampa.



Direttiva RoHS

Conformità alla direttiva dell'Unione Europea sull'uso limitato di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Stampa efficiente dal punto di vista energetico

Poiché non usa toner, il duplicatore digitale non richiede una fonte di calore durante il processo di stampa. Una volta acceso, il duplicatore è pronto per l'uso, consentendo di risparmiare energia quando non è in uso. Inoltre, grazie all'elevata qualità di stampa, i lavori vengono eseguiti più rapidamente ed è possibile spegnere subito la macchina.



L'inchiostro RISO viene prodotto con olio di soia ecologico

Uno degli ingredienti dell'INCHIOSTRO RISO è l'olio di soia, che garantisce la preparazione di un prodotto ecologico e di alta qualità. Il prodotto rispetta gli standard di contenuto di olio di soia specificati dall'American Soybean Association e ha ottenuto la certificazione per l'apposizione del marchio di fabbrica "CONTAINS SOYOIL".

Nota: i colori su ordinazione potrebbero non essere disponibili con gli inchiostri a base di olio di soia.

Funzionalità ecologiche.

La serie SE include una serie di funzionalità "Eco" che consentono di ridurre la luminosità del pannello di controllo e l'intensità dell'unità di pressione. La modalità Eco può ridurre il consumo di elettricità fino al 2%.

Possibilità di spegnere l'unità a una determinata ora con la funzionalità di spegnimento automatica o di risparmiare energia con la funzionalità di sospensione automatica, che attiva la modalità "Sleep" fino a quando l'attività di rete non torna online.



Modalità Eco OFF



Modalità Eco ON

Intelligente, versatile e intuitiva: La stampa più adatta alle vostre esigenze.

Massima espandibilità e tutte le funzioni di cui avete bisogno.



Auto document feeder AF-VI-II
Alimentazione fino a 50 fogli.



Auto document feeder DX-1
Scansione automatica di entrambi i lati degli originali e alimentazione automatica. Capacità di 50 fogli.



Kit di alimentazione per alte grammature
Consente di usare supporti molto spessi come cartoncini ad alta grammatura.



RISO Key Card Counter IV:N
Aiuta a gestire i costi mostrando il numero di copie stampate e di matrici usate in un certo periodo di tempo.



Job Separator IV:N III
Consente alla macchina di stampare e dividere le stampe con un nastro.



RISO Auto-control Stacking Tray
Le alette di guida della carta si aprono automaticamente, adattandosi alle dimensioni dei supporti cartacei.



Alimentatore per le buste
Compatibile con supporti di grammatura compresi tra 50 g/m² e 120 g/m².

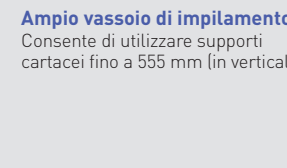


RISO controller IS300
Compatibile con Adobe® PostScript®3™.

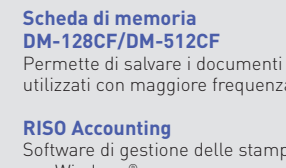
*Per conoscere i tipi di busta che possono essere utilizzati, contattate un rappresentante delle vendite di RISO.



Cilindro a colori
Ampia gamma di colori disponibili. I cilindri possono essere riposti nelle rispettive custodie.



Ampio vassoio di impilamento
Consente di utilizzare supporti cartacei fino a 555 mm (in verticale).



Scheda di memoria DM-128CF/DM-512CF
Permette di salvare i documenti utilizzati con maggiore frequenza.



Driver stampante RISO per Macintosh
Driver della stampante per Mac OS su CD.

RISO Accounting
Software di gestione delle stampe per Windows®.



Mobiletto di supporto RZ di tipo D
Mobiletto esclusivo e munito di porte, per un immagazzinamento comodo e discreto.



Mobiletto di supporto RISO di tipo N
Mobiletto resistente e con la parte frontale aperta, per un immagazzinamento conveniente dei materiali di consumo.

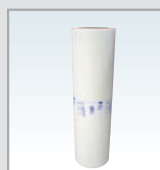
Gamma completa di forniture per la serie SE di RISO.



Inchiostro RISO

È possibile scegliere tra 21 colori standard, 50 colori personalizzati e un numero illimitato di colori speciali su ordinazione, ideali per applicazioni come i colori aziendali specifici.

Inchiostro
INCHIOSTRO RISO ETYPE HD NERO
INCHIOSTRO RISO ETYPE COLORI



Matrici RISO

Le matrici RISO di alta qualità garantiscono le migliori prestazioni con le stampanti della serie SE, consentendovi di ottenere documenti dalle immagini chiare e nitide.

Matrice
MATRICE RISO ETYPE HG 97
MATRICE RISO ETYPE HD 87

riso i QualitySystem™

RISO i Quality System™ offre numerosi vantaggi in termini di qualità e convenienza.

Ecco alcuni esempi:

- Ottimizzazione automatica della qualità di stampa.
- Prevenzione dagli errori dell'operatore.
- Monitoraggio in tempo reale del volume residuo di inchiostri e matrici.
- Riduzione dello spreco di carta.



Il marchio RISO i Quality indica e certifica la compatibilità dei prodotti RISO con RISO i Quality System.